TADOKU JUNIOR　オズの魔法使い　★★★★☆ ながい　1923語

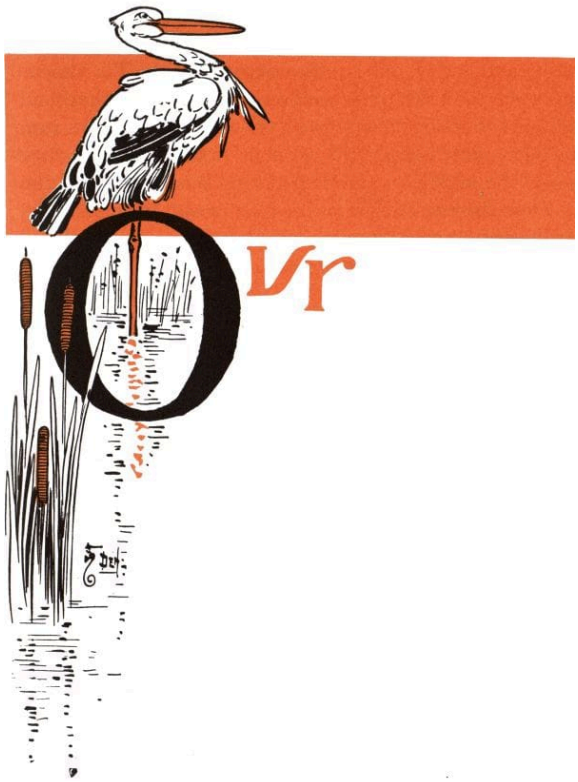
The Deadly Poppy Field

第8章　おそろしいケシの花畑

L. Frank Baum（1900年の本）　**原文そのまま**　朗読：Phil Chenevert

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　いかだで川をわたるとちゅう、かかしが川のまんなかに取り残されてしまいます。そして、まっ赤なケシの花畑で、ドロシーとライオンがねむりこんでしまい……。一行はどうなるのでしょう？



Our little party of travellers awakened next morning refreshed and full of hope, and Dorothy breakfasted like a princess off peaches and plums from the trees beside the river.

Behind them was the dark forest they had passed safely through, although they had suffered many discouragements; but before them was a lovely, sunny country that seemed to beckon them on to the Emerald City.

To be sure, the broad river now cut them off from this beautiful land; but the raft was nearly done, and after the Tin Woodman had cut a few more logs and fastened them together with wooden pins, they were ready to start. Dorothy sat

down in the middle of the raft and held Toto in her arms. When the Cowardly Lion stepped upon the raft it tipped badly, for he was big and heavy; but the Scarecrow and the Tin Woodman stood upon the other end to steady it, and they had long poles in their hands to push the raft through the water.

They got along quite well at first, but when they reached the middle of the river the swift current swept the raft down stream, farther and farther away from the road of yellow brick; and the water grew so deep that the long poles would not touch the bottom.

"This is bad," said the Tin Woodman, "for if we cannot get to the land we shall be carried into the country of the wicked Witch of the West, and she will enchant us and make us her slaves."



"And then I should get no brains," said the Scarecrow.

"And I should get no courage," said the Cowardly Lion.

"And I should get no heart," said the Tin Woodman.

"And I should never get back to Kansas," said Dorothy.

"We must certainly get to the Emerald City if we can," the Scarecrow continued, and he pushed so hard on his long pole that it stuck fast in the mud at the bottom

of the river, and before he could pull it out again, or let go, the raft was swept away and the poor Scarecrow left clinging to the pole in the middle of the river.

"Good bye!" he called after them, and they were very sorry to leave him; indeed, the Tin Woodman began to cry, but fortunately remembered that he might rust, and so dried his tears on Dorothy's apron.

Of course this was a bad thing for the Scarecrow.



"I am now worse off than when I first met Dorothy," he thought. "Then, I was stuck on a pole in a cornfield, where I could make believe scare the crows, at any rate; but surely there is no use for a Scarecrow stuck on a pole in the middle of a river. I am afraid I shall never have any brains, after all!"

Down the stream the raft floated, and the poor Scarecrow was left far behind. Then the Lion said:

"Something must be done to save us. I think I can swim to the shore and pull the raft after me, if you will only hold fast to the tip of my tail."



So he sprang into the water and the Tin Woodman caught fast hold of his tail, when the Lion began to swim with all his might toward the shore. It was hard work, although he was so big; but by and by they were drawn out of the current, and then Dorothy took the Tin Woodman's long pole and helped push the raft to the land.

They were all tired out when they reached the shore at last and stepped off upon the pretty green grass, and they also knew that the stream had carried them a long way past the road of yellow brick that led to the Emerald City.

"What shall we do now?" asked the Tin Woodman, as the Lion lay down on the grass to let the sun dry him.

"We must get back to the road, in some way," said Dorothy.

"The best plan will be to walk along the river bank until we come to the road again," remarked the Lion.

So, when they were rested, Dorothy picked up her basket and they started along the grassy bank, back to the road from which the river had carried them. It was a

lovely country, with plenty of flowers and fruit trees and sunshine to cheer them, and had they not felt so sorry for the poor Scarecrow they could have been very happy.

They walked along as fast as they could, Dorothy only stopping once to pick a beautiful flower; and after a time the Tin Woodman cried out,

"Look!"

Then they all looked at the river and saw the Scarecrow perched upon his pole in the middle of the water, looking very lonely and sad.

"What can we do to save him?" asked Dorothy.

The Lion and the Woodman both shook their heads, for they did not know. So they sat down upon the bank and gazed wistfully at the Scarecrow until a Stork flew by, which, seeing them, stopped to rest at the water's edge.

"Who are you, and where are you going?" asked the Stork.

"I am Dorothy," answered the girl; "and these are my friends, the Tin Woodman and the Cowardly Lion; and we are going to the Emerald City."

"This isn't the road," said the Stork, as she twisted her long neck and looked sharply at the queer party.

"I know it," returned Dorothy, "but we have lost the Scarecrow, and are wondering how we shall get him again."

"Where is he?" asked the Stork.

"Over there in the river," answered the girl.

"If he wasn't so big and heavy I would get him for you," remarked the Stork.

"He isn't heavy a bit," said Dorothy, eagerly, "for he is stuffed with straw; and if you will bring him back to us we shall thank you ever and ever so much."

"Well, I'll try," said the Stork; "but if I find he is too heavy to carry I shall have to drop him in the river again."

So the big bird flew into the air and over the water till she came to where the Scarecrow was perched upon his pole. Then the Stork with her great claws grabbed the Scarecrow by the arm and carried him up into the air and back to the bank, where Dorothy and the Lion and the Tin Woodman and Toto were sitting.

When the Scarecrow found himself among his friends again he was so happy that he hugged them all, even the Lion and Toto; and as they walked along he sang "Tol-de-ri-de-oh!" at every step, he felt so gay.

"I was afraid I should have to stay in the river forever," he said, "but the kind Stork saved me, and if I ever get any brains I shall find the Stork again and do it some kindness in return."

"That's all right," said the Stork, who was flying along beside them. "I always like to help anyone in trouble. But I must go now, for my babies are waiting in the nest for me. I hope you will find the Emerald City and that Oz will help you."

"Thank you," replied Dorothy, and then the kind Stork flew into the air and was soon out of sight.



They walked along listening to the singing of the bright-colored birds and looking at the lovely flowers which now became so thick that the ground was carpeted with them. There were big yellow and white and blue and purple blossoms, besides great clusters of scarlet poppies, which were so brilliant in color they almost dazzled Dorothy's eyes.

"Aren't they beautiful?" the girl asked, as she breathed in the spicy scent of the flowers.

"I suppose so," answered the Scarecrow. "When I have brains I shall probably like them better."

"If I only had a heart I should love them," added the Tin Woodman.

"I always did like flowers," said the Lion; "they seem so helpless and frail. But there are none in the forest so bright as these."

They now came upon more and more of the big scarlet poppies, and fewer and fewer of the other flowers; and soon they found themselves in the midst of a great meadow of poppies. Now it is well known that when there are many of these

flowers together their odor is so powerful that anyone who breathes it falls asleep, and if the sleeper is not carried away from the scent of the flowers he sleeps on and on forever. But Dorothy did not know this, nor could she get away from the bright red flowers that were everywhere about; so presently her eyes grew heavy and she felt she must sit down to rest and to sleep.

But the Tin Woodman would not let her do this.

"We must hurry and get back to the road of yellow brick before dark," he said; and the Scarecrow agreed with him. So they kept walking until Dorothy could stand no longer. Her eyes closed in spite of herself and she forgot where she was and fell among the poppies, fast asleep.

"What shall we do?" asked the Tin Woodman.



"If we leave her here she will die," said the Lion. "The smell of the flowers is killing us all. I myself can scarcely keep my eyes open and the dog is asleep already."

It was true; Toto had fallen down beside his little mistress. But the Scarecrow and the Tin Woodman, not being made of flesh, were not troubled by the scent of the flowers.

"Run fast," said the Scarecrow to the Lion, "and get out of this deadly flower-bed as soon as you can. We will bring the little girl with us, but if you should fall asleep you are too big to be carried."

So the Lion aroused himself and bounded forward as fast as he could go. In a moment he was out of sight.

"Let us make a chair with our hands, and carry her," said the Scarecrow. So they picked up Toto and put the dog in Dorothy's lap, and then they made a chair with their hands for the seat and their arms for the arms and carried the sleeping girl between them through the flowers.

On and on they walked, and it seemed that the great carpet of deadly flowers that surrounded them would never end. They followed the bend of the river, and at last came upon their friend the Lion, lying fast asleep among the poppies. The flowers had been too strong for the huge beast and he had given up, at last, and fallen only a short distance from the end of the poppy-bed, where the sweet grass spread in beautiful green fields before them.

"We can do nothing for him," said the Tin Woodman, sadly; "for he is much too heavy to lift. We must leave him here to sleep on forever, and perhaps he will dream that he has found courage at last."

"I'm sorry," said the Scarecrow; "the Lion was a very good comrade for one so cowardly. But let us go on."

They carried the sleeping girl to a pretty spot beside the river, far enough from the poppy field to prevent her breathing any more of the poison of the flowers, and here they laid her gently on the soft grass and waited for the fresh breeze to waken her.



次の朝、わたしたちの小さな旅の一行は、すっきりと元気をとりもどし、希望にあふれて目をさましました。ドロシーは、川のそばの木になっているモモやスモモで、お姫さまのような朝ごはんを食べました。

うしろには、何度もくじけそうになりながらも、ぶじに通りぬけてきた暗い森がありました。そして前には、エメラルドの都へおいでとまねいているような、美しい日あたりのよい国がありました。

たしかに、今はこの美しい国とのあいだを広い川がへだてていました。でも、いかだはほとんどできあがっていて、ブリキの木こりがあと何本か丸太を切り、木のくぎでつなぎ合わせると、出発のじゅんびがととのいました。ドロシーはいかだのまんなかにすわって、トトをだいていました。おくびょうなライオンがいかだにのると、大きくて重いので、いかだはひどくかたむきました。でも、かかしとブリキの木こりが反対がわのはしに立ってつり合いをとりました。2人は、いかだをおして水の中を進めるための長い棒を手に持っていました。

はじめはなかなか順調に進みましたが、川のまんなかまで来ると、速い流れにいかだがおし流され、黄色いれんがの道からどんどん遠ざかっていきました。それに、水がとても深くなって、長い棒が底にとどかなくなりました。

「これはまずい。」とブリキの木こりは言いました。「もし岸に着けなかったら、西の悪い魔女の国まで流されてしまいます。そうしたら魔女に魔法をかけられて、どれいにされてしまいますよ。」

「そうしたら、ぼくは脳みそがもらえない。」とかかしは言いました。

「ぼくは勇気がもらえない。」とおくびょうなライオンは言いました。

「わたしは心がもらえない。」とブリキの木こりは言いました。

「わたしは二度とカンザスへ帰れない。」とドロシーは言いました。

「なんとしてもエメラルドの都へ行かなくちゃ。」とかかしはつづけて、長い棒を力いっぱいおしました。ところが、あまり強くおしたので、棒が川底のどろにしっかりささってしまい、引きぬくことも手をはなすこともできないうちに、いかだは流されてしまいました。そして、かわいそうなかかしは、川のまんなかで棒にしがみついたまま、取り残されてしまったのです。

「さようなら！」とかかしはみんなに向かってさけびました。みんなはかかしをおいていくのがとてもつらく、ブリキの木こりは泣きだしましたが、運よく、さびるかもしれないと思い出して、ドロシーのエプロンでなみだをふきました。

もちろん、これはかかしにとってこまったことでした。

「はじめてドロシーに会ったときよりも、ひどいことになったぞ。」とかかしは思いました。「あのときは、トウモロコシ畑で棒にささっていたけれど、少なくともカラスをおどかしているつもりにはなれた。でも、川のまんなかで棒にささっているかかしなんて、何の役にも立ちやしない。けっきょく、ぼくは脳みそをもらえないんじゃないかなあ！」

いかだは川を流れていき、かわいそうなかかしは、はるかうしろに取り残されました。そのとき、ライオンが言いました。

「助かるために、何かしなくちゃ。ぼくのしっぽの先にしっかりつかまっていてくれたら、ぼくが岸まで泳いで、いかだを引っぱっていけると思うよ。」

そこでライオンは水にとびこみ、ブリキの木こりがそのしっぽをしっかりつかむと、ライオンは岸に向かって力いっぱい泳ぎはじめました。ライオンはあんなに大きいのに、それはたいへんな仕事でした。でも、やがていかだは流れからぬけ出しました。そこでドロシーがブリキの木こりの長い棒を取って、いかだを岸へおすのを手つだいました。

とうとう岸に着いて、きれいな緑の草の上におりたとき、みんなはくたくたにつかれていました。そして、エメラルドの都へつづく黄色いれんがの道から、ずいぶん遠くまで流されてしまったこともわかっていました。

「これからどうしましょう？」とブリキの木こりはたずねました。ライオンは、お日さまで体をかわかそうと、草の上にねそべっていました。

「なんとかして、道までもどらなくちゃ。」とドロシーは言いました。

「いちばんいいのは、また道に出るまで、川岸にそって歩いていくことだよ。」とライオンは言いました。

そこで、休みおわると、ドロシーはかごを持ち、みんなは川に流されてきた道のほうへ、草のしげった岸にそって歩きはじめました。そこは美しい国で、たくさんの花や果物の木やお日さまの光が、みんなを元気づけてくれました。かわいそうなかかしのことをこんなに気にしていなければ、とても楽しい気持ちになれたでしょう。

みんなはできるだけ速く歩きました。ドロシーが一度だけ、きれいな花をつむために立ち止まりました。しばらくすると、ブリキの木こりがさけびました。

「見て！」

みんなが川を見ると、かかしが水のまんなかで棒の上にちょこんととまっていました。とてもさびしく、悲しそうでした。

「どうしたら助けてあげられるの？」とドロシーはたずねました。

ライオンも木こりも、首を横にふりました。どうしたらいいのかわからなかったのです。そこでみんなは岸にすわって、かかしを悲しげに見つめていました。すると、1羽のコウノトリが飛んできて、みんなを見つけると、水ぎわにおりて休みました。

「あなたたちはだれ？どこへ行くの？」とコウノトリはたずねました。

「わたしはドロシー。」と女の子は答えました。「この人たちは、わたしの友だちのブリキの木こりと、おくびょうなライオンよ。わたしたち、エメラルドの都へ行くところなの。」

「ここは道じゃないわよ。」とコウノトリは、長い首をひねって、このかわった一行をじろりと見ながら言いました。

「わかっているわ。」とドロシーは答えました。「でも、かかしさんとはぐれてしまって、どうやったら取りもどせるか考えているの。」

「その人はどこにいるの？」とコウノトリはたずねました。

「あそこの、川の中よ。」と女の子は答えました。

「そんなに大きくて重くなければ、わたしが取ってきてあげるんだけど。」とコウノトリは言いました。

「ちっとも重くないわ。」とドロシーはいっしょうけんめい言いました。「わらがつまっているんですもの。もし連れてきてくれたら、本当に本当に感謝するわ。」

「それじゃあ、やってみるわ。」とコウノトリは言いました。「でも、重すぎて運べなかったら、また川に落とすしかないわよ。」

そこで大きな鳥は空へまい上がり、水の上を飛んで、かかしが棒の上にとまっているところまで行きました。それからコウノトリは、大きなつめでかかしのうでをつかむと、空高く持ち上げて、ドロシーとライオンとブリキの木こりとトトがすわっている岸まで運んできました。

また友だちのところへもどれたかかしは、とてもうれしくて、みんなを、ライオンやトトまでだきしめました。そして歩きながら、一歩ごとに「トル・デ・リ・デ・オー！」と歌いました。それほど楽しい気分だったのです。

「ずっと川の中にいなくちゃならないかと思ったよ。」とかかしは言いました。「でも、親切なコウノトリさんが助けてくれた。もし脳みそをもらえたら、またコウノトリさんをさがして、何かお返しをするよ。」

「いいのよ。」と、みんなのそばを飛んでいたコウノトリは言いました。「わたしは、こまっている人を助けるのがいつも好きなの。でも、もう行かなくちゃ。巣で赤ちゃんたちが待っているから。エメラルドの都が見つかって、オズに助けてもらえるといいわね。」

「ありがとう。」とドロシーが答えると、親切なコウノトリは空へまい上がり、まもなく見えなくなりました。

一行は、あざやかな色の鳥たちの歌を聞き、美しい花をながめながら歩いていきました。花はどんどんふえていき、地面はまるで花のじゅうたんのようになりました。黄色や白や青やむらさきの大きな花のほかに、まっ赤なケシの花がたくさんかたまってさいていました。ケシの花はあまりにあざやかな色なので、ドロシーの目がくらみそうなほどでした。

「きれいじゃない？」と、女の子は花のぴりっとしたかおりをすいこみながらたずねました。

「そうなんだろうね。」とかかしは答えました。「脳みそがあったら、きっともっと好きになれるんだろうな。」

「わたしに心さえあれば、きっと大好きになるでしょうに。」とブリキの木こりも言いました。

「ぼくは前から花が好きなんだ。」とライオンは言いました。「とてもか弱くて、たよりなさそうだからね。でも、森には、これほどあざやかな花はないよ。」

進むにつれて、大きなまっ赤なケシの花がどんどんふえ、ほかの花はどんどんへっていきました。そしてまもなく、一行は大きなケシの花畑のまんなかにいました。さて、よく知られていることですが、この花がたくさん集まってさいていると、そのにおいがとても強いので、それをすいこんだ者はだれでもねむってしまいます。そして、ねむった者を花のにおいのとどかないところへ運び出さないと、いつまでもいつまでも、ねむりつづけてしまうのです。けれどもドロシーはそれを知りませんでしたし、まわりじゅうにさいている明るい赤い花からはなれることもできませんでした。そのうちに、まぶたが重くなってきて、すわって休んで、ねむりたくてたまらなくなりました。

けれども、ブリキの木こりはそうさせませんでした。

「暗くなる前に、いそいで黄色いれんがの道にもどらなければ。」と木こりは言いました。かかしも同じ考えでした。そこで一行は、ドロシーがもう立っていられなくなるまで歩きつづけました。ドロシーの目は、どうしてもとじてしまい、自分がどこにいるのかもわすれて、ケシの花の中にたおれて、ぐっすりねむってしまいました。

「どうしましょう？」とブリキの木こりはたずねました。

「ここにおいていったら、ドロシーは死んでしまうよ。」とライオンは言いました。「花のにおいで、みんなやられてしまう。ぼくだって、目を開けているのがやっとだし、犬はもうねむってしまったよ。」

そのとおりでした。トトは小さなご主人さまのそばに、たおれていました。けれども、かかしとブリキの木こりは肉でできていないので、花のにおいは何ともありませんでした。

「速く走って、」とかかしはライオンに言いました。「できるだけ早く、このおそろしい花畑から出るんだ。女の子はぼくたちが連れていく。でも、きみがねむってしまったら、大きすぎて運べないからね。」

そこでライオンは元気をふるいおこして、全速力でかけだしました。あっというまに、ライオンは見えなくなりました。

「手でいすを作って、ドロシーを運ぼう。」とかかしは言いました。そこで2人はトトを拾い上げてドロシーのひざにのせ、手を組んで座席に、うでをひじかけにしていすを作り、ねむっている女の子を2人のあいだにのせて、花の中を運んでいきました。

2人はどんどん歩いていきましたが、まわりのおそろしい花のじゅうたんは、いつまでも終わらないように思えました。川の曲がりにそって歩いていくと、とうとう、友だちのライオンが、ケシの花の中でぐっすりねむっているのに行き当たりました。花の力は、この大きなけものにも強すぎたのです。ライオンはとうとう力つきて、花畑の終わりまであとほんの少しのところでたおれていました。その先には、あまい草が美しい緑の野原になって広がっていました。

「ライオンには何もしてあげられません。」とブリキの木こりは悲しそうに言いました。「重すぎて、とても持ち上げられませんからね。ここにおいていくしかありません。ずっとねむりつづけることになるでしょう。もしかしたら、とうとう勇気を見つけた夢を見るかもしれませんね。」

「ざんねんだなあ。」とかかしは言いました。「ライオンは、おくびょうだったけれど、とてもいい仲間だったのに。でも、先へ進もう。」

2人は、ねむっている女の子を、川のそばの気持ちのいい場所まで運びました。そこはケシの花畑から十分にはなれていて、もう花の毒をすいこむことはありません。2人はドロシーをやわらかい草の上にそっとねかせ、すがすがしい風がドロシーの目をさましてくれるのを待ちました。

たんご と クイズ　第8章　おそろしいケシの花畑

poppies ケシの花	**raft** いかだ	**Stork** コウノトリ
peaches モモ	**poles** 長い棒	**apron** エプロン
nest 巣	**chair** いす	

Q1 川のまんなかに取り残されたかかしを助けたのはだれ？

① ライオン　② コウノトリ　③ ブリキの木こり

Q2 ケシの花畑で、かかしと木こりがねむらなかったのはどうして？

① 肉でできていないから　② 鼻をつまんでいたから　③ 花のにおいが好きだから

Q3 かかしと木こりは、ねむっているドロシーをどうやって運んだ？

① ライオンの背中にのせた　② いかだにのせた　③ 手でいすを作って運んだ

こたえ

Q1　②　通りかかったコウノトリが、大きなつめでかかしのうでをつかんで、岸まで運んできてくれました。

Q2　①　かかしと木こりは肉でできていないので、花のにおいをすっても何ともなかったのです。

Q3　③　2人は手を組んで座席に、うでをひじかけにしていすを作り、ドロシーをのせて花畑の中を運びました。

原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #43936（L. Frank Baum、1900年）。パブリックドメイン。
挿絵：W. W. Denslow（同じ本の初版の挿絵。パブリックドメイン）
朗読（Web版）：Phil Chenevert（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。